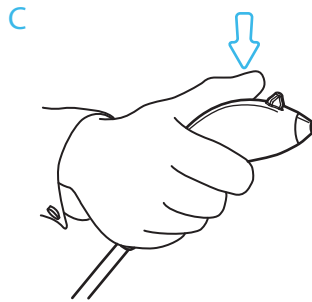
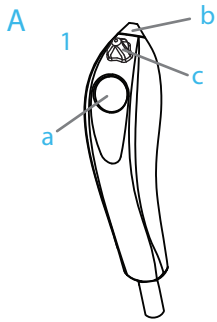
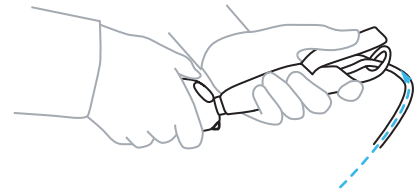


C1. Inflate with (a) and (b)



C2. Deflate with (c)

Ergotrics® nv
Ergotrics® nv
Slachthuisstraat 120 bus 8
2300 Turnhout, Belgium
www.ergotrics.com
Support (USA): 1-855-5 444 666



REF HMB-XXX-nn

Instructions for use HMB (ENG)

Content (A)
1. Air pistol with activator button (a), nose (b) and cone (c).
2. Instructions for Use

Installation instructions (B)
Connect the HMB to standard low-pressure hose (ID=6mm) (1/4in). Use a hose for compressed medical air that complies with the local safety rules and regulations for medical equipment.

Use (C)
C1. Inflate with nose (b) and activator button (a):
• Put the nose (b) of the Hummingbird against the valve of the Ergotrics inflatable device.
• Push the activator button (a) to release compressed medical air. Release activator button (a) to stop the air flow.
C2. Deflate with cone (c):
• Push the cone (c) against the valve of the inflatable device to open the valve.
• This will release air, when the patient (or other weight) is on the Ergotrics inflatable device. Disconnect the hose with the HMB from the compressed air connection after use.

Intended purpose
Inflation and deflation of compatible Ergotrics inflatable medical devices using medical compressed air (4-6bar/58-87psi).

Warnings
Do not use with any gas other than compressed medical air at 4-6bar/58-87psi. Prevent direct contact with skin, eyes, ears... Pressured air can cause eye and hearing damage, penetrate the skin, cause wounds and cause clots in the blood stream. Always use safety equipment, like safety goggles.
Only for inflation of Ergotrics' inflatable medical devices labelled as 'compatible with Hummingbird'. Do not use in case of visible damage.
Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Maintenance instructions
Designed to last 5 years.
Check periodically the connection to the hose.
Clean with a soft cloth using Isopropyl alcohol or water and soap.

Gebruiksaanwijzing Hummingbird (NL)

Inhoud (A)
1. Luchtpistool met drukknop (a), neus (b) en hoorn (c)
2. Gebruiksaanwijzing

Installatie instructie (B)
Sluit de Hummingbird (HMB) aan op de standaard lagedrukslang (ID=6mm) (1/4in). Gebruik een slang voor medische perslucht die voldoet aan de lokale geldende regels en richtlijnen voor medisch materiaal.

Gebruik (C)
C1. Opblazen met neus (b) en drukknop (a):
• Zet de neus (b) van de Hummingbird tegen de klep van het Ergotrics opblaasbare hulpmiddel.
• Druk op de drukknop (a) om de medische lucht vrij te geven. Laat de drukknop (a) los om de luchttoevoer te stoppen.
C2. Leeglopen met de hoorn (c):
• Druk de hoorn (c) tegen de klep van het opblaasbare apparaat om het ventiel te openen.
• Hierdoor komt er lucht vrij wanneer de patiënt (of een ander gewicht) op het opblaasbare hulpmiddel ligt. Ontlast de druk van het systeem wanneer het niet in gebruik is.

Beoogd gebruik
Opblazen en leeglopen van compatibele Ergotrics opblaasbare medische hulpmiddelen met behulp van medische perslucht (4-6bar/58-87psi).

Veiligheidsvoorschriften
Niet gebruiken met ander gas dan medische perslucht bij 4-6bar/58-87psi. Voorkom direct contact met huid, ogen, oren... Perslucht kan oog- en gehoorschade veroorzaken, de huid binnendringen, wonden veroorzaken en stolsels in de bloedstroom veroorzaken. Gebruik altijd veiligheidsuitrusting, zoals een veiligheidsbril.
Alleen voor het opblazen van Ergotrics' opblaasbare hulpmiddelen met het label 'geschikt voor Hummingbird'.
Niet gebruiken bij zichtbare schade.
Elk ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt zijn/is gevestigd.

Onderhoudsinstructies
Levensduur: 5 jaar.
Controleer regelmatig de aansluiting met de slang.
Reinigen met een zachte doek en Isopropylalcohol of water en zeep.

Mode d'emploi HMB (FR)

Contenu (A)
1. Pistolet à air avec bouton (a), embout (b) et corne (c)
2. Instruction d'utilisation

Instructions d'installation (B)
Raccordez le HMB à un tuyau à faible pression standard (ID=6mm) (1/4in). Utilisez un tuyau pour l'air médical comprimé conforme aux règles de sécurité locales et aux réglementations relatives aux équipements médicaux.

Utilisation (C)
C1. Gonfler par l'embout (b) en appuyant le bouton (a):
• Placer l'embout (b) du HMB contre la valve du dispositif gonflable Ergotrics.
• Appuyez sur le bouton (a) pour libérer l'air comprimé médical. Relâchez le bouton (a) pour arrêter l'arrivée d'air.
C2. Dégonfler avec la corne (c):
• Poussez la corne (c) contre la valve du dispositif gonflable Ergotrics pour ouvrir la valve.
• Ceci libérera l'air du dispositif, lorsque le patient (ou un autre poids) est poussé sur le dispositif gonflable Ergotrics. Décharger la pression du système lorsque le HMB n'est pas utilisé.

Utilisation prévue
Gonflage et dégonflage de dispositifs médicaux gonflables Ergotrics avec de l'air comprimé médical (4-6bar/58-87psi).

Consigne de sécurité
Ne pas utiliser avec un gaz autre que l'air médical comprimé à 4-6bar/58-87psi. Éviter tout contact direct avec la peau, les yeux, les oreilles... L'air comprimé peut causer des lésions oculaires et auditives, pénétrer la peau, provoquer des blessures et provoquer des coagulations dans le sang. Utilisez toujours des équipements de sécurité, comme des lunettes de protection.
Prévu uniquement pour le gonflage des dispositifs médicaux Ergotrics avec mention 'compatible HMB'.
Ne pas utiliser en cas de dommages visibles.
Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Consignes d'entretien
Durée de vie: 5 ans.
Contrôler régulièrement le raccord avec le tuyau.
Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et de l'isopropanol ou de l'eau et du savon.

Bedienungsanleitung Hummingbird (DE)

Inhalt (A)
1. Druckluftpistole mit Druckknopf(a), Nase(b) und Hupe(c)
2. Gebrauchsanweisung

Installationsanleitung (B)
HMB an einen Standard-Niederdruckschlauch (ID=6mm) (1/4in) anschließen. Verwenden Sie einen Schlauch für medizinische Druckluft, der den örtlichen Sicherheitsvorschriften und Bestimmungen für medizinische Geräte entspricht.

Verwendung (C)
C1. Mit Nase (b) und Druckknopf (a) inflatieren:
• Die Nase (b) des Hummingbird am Ventil des aufblasbaren Ergotrics-Produkts ansetzen.
• Druckknopf (a) drücken, um die medizinische Luft freizugeben. Den Druckknopf (a) loslassen, um die Luftzufuhr zu beenden.
C2. Mit dem Hupe entleeren (c):
• Drücken Sie die Hupe (c) gegen das Ventil des aufblasbaren Geräts, um das Ventil zu öffnen.
• Dadurch wird Luft freigesetzt, wenn sich der Patient (oder ein anderes Gewicht) auf dem aufblasbaren Gerät befindet. Entlasten Sie den Systemdruck, wenn Sie ihn nicht verwenden.

Bestimmungsgemäße Verwendung
Inflatieren und Entleeren kompatibler aufblasbarer Medizinprodukte von Ergotrics mit medizinischer Druckluft (4-6bar/58-87psi).

Sicherheitsvorschriften
Nicht mit anderem Gas als medizinischer Druckluft bei 4-6bar/58-87psi verwenden. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Haut, Augen, Ohren ... Druckluft kann Augen- und Hörschäden verursachen, in die Haut eindringen, Wunden verursachen und Blutgerinnsel verursachen. Verwenden Sie immer Sicherheitsausrüstung wie eine Schutzbrille. Nur zum Aufpumpen von Ergotrics-Medizinprodukten mit der Aufschrift ' Geeignet für Hummingbird '. Bei sichtbarer Beschädigung nicht verwenden. Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

Wartungsanweisungen
Lebensdauer: 5 Jahre.
Regelmäßig die Verbindung mit dem Schlauch kontrollieren.
Mit einem weichen Tuch und Isopropylalkohol oder Wasser und Seife reinigen.

Istruzioni per l'uso (IT)

Contenuto (A)

- Pistola ad aria compressa con pulsante (a), “naso” (b) e cono (c)
- Istruzioni per l'uso

Istruzioni per l'installazione (B)

Collegare l'HMB ad un tubo flessibile standard a bassa pressione (ID=6mm) 1/4in). Utilizzare un tubo per aria compressa per uso medico conforme alle norme e ai regolamenti di sicurezza locali per le apparecchiature mediche.

Uso (C)

- Gonfiare con il naso (b) e il pulsante (a):
 - Posizionare l'estremità (b) dell'HMB contro la valvola del dispositivo gonfiabile Ergotrics.
 - Premere il pulsante (a) per rilasciare l'aria medica. Rilasciare il pulsante (a) per interrompere l'alimentazione dell'aria.
- Sgonfiare con il cono (c):
 - Spingere il cono (c) contro la valvola del dispositivo gonfiabile Ergotrics per aprire la valvola.
 - Questo rilascerà aria quando il paziente (o altro peso) è sul gonfiabile Ergotrics. Togliere la pressione del sistema quando l'HMB non è in uso.

Uso previsto

IGonfiaggio e sgonfiaggio di dispositivi medici gonfiabili Ergotrics con aria compressa medicale (4-6bar/58-87psi).

Norme di sicurezza

Non utilizzare con gas diversi dall'aria compressa per uso medico a 4-6bar/58-87psi. Una pressione più elevata può causare danni. Evitare il contatto diretto con la pelle, gli occhi, le orecchie... L'aria compressa può causare danni agli occhi e all'udito, penetrando nella pelle, causa lesioni e coaguli nel flusso sanguigno. Utilizzare sempre dispositivi di sicurezza, come occhiali protettivi. Gonfiare i dispositivi gonfiabili ergonomici di Ergotrics, solo con dispositivi contrassegnati con la dicitura "adatto per Colibri". Non utilizzare in caso di danni visibili.

Qualsiasi incidente grave che si sia verificato in relazione al dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente e/o il paziente è stabilito.

Istruzioni per la manutenzione

Durata della vita: 5 anni.

Controllare regolarmente il collegamento con il tubo flessibile.

Pulizia con un panno morbido e alcool isopropilico acqua e sapone.

21

Lietošanas instrukcija HMB (LV)

Saturs (A)

- Gaisa pistole, ar palaišanas pogu (a), piepūšanas uzgali (b) un izpūšanas ragu (c)
- Lietošanas instrukcija

Uzstādīšanas instrukcijas (B)

Pievienojiet HMB standartā zemspiediena šļūtenei (ID = 6 mm/1/4 collas). Izmantojiet saspīstā medicīniskā gaisa šļūteni, kas atbilst vietējiem drošības noteikumiem un medicīnas aprīkojuma noteikumiem.

Izmantošana (C)

- Piepūtiēt ar piepūšanas uzgali (b) un palaišanas pogu (a):
 - Pielieciet Hummingbird uzgali (b) pret Ergotrics piepūšamo spilvenu vārstu.
 - Nospiediet palaišanas pogu (a), lai atbrīvotu saspīestu medicīnisko gaisu. Lai apturētu gaisa plūsmu, atlaidiet palaišanas pogu (a).
- Iztukšojiet ar izpūšanas ragu (c):
 - Piespiediet ragu (c) pret piepūšamās ierīces vārstu, lai atvērtu vārstu.
 - Tas atbrīvos gaisu, kad pacients (vai cits svārs) atrodas uz Ergotrics piepūšamajiem spilveniem. Pēc lietošanas atvienojiet šļūteni ar HMB no saspīstā gaisa savienojuma.

Paredzētais mērķis

Saderīgu Ergotrics piepūšamo medicīnas preču piepūšana un izpūšana, izmantojot medicīnisku saspīestu gaisu (4-6bar/58-87psi).

Bridinājumi

Nelietot kopā ar citām gāzēm, izņemot saspīestu medicīnisko gaisu pie 4-6bar/58-87psi. Novērst tiešu saskari ar ādu, acīm, ausīm... Saspiests gaiss var izraisīt acu un dzirdes bojājumus, iekļūt ādā, radīt brūces un izraisīt trombu veidošanos asinsritē. Vienmēr izmantojiet drošības aprīkojumu, piemēram, aizsargbrilles. Tikai Ergotrics piepūšamo medicīnisko preču piepūšanai, kas marķētas kā "saderīgas ar Hummingbird". Nelietot, ja ir redzami bojājumi. Par jebkuru nopietnu incidentu, kas noticis saistībā ar ierīci, jāzina ražotājam un tas dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājs un/vai pacients ir reģistrēts.

Apkopas instrukcijas

Paredzēts kalpot 5 gadus.

Periodiski pārbaudiet savienojumu ar šļūteni. Irīriet ar mikstu drāniņu, izmantojot izopropilspirtu vai ūdeni un ziepes.

Modo de empleo Hummingbird (ES)

Contenido (A)

- Pistola de aire con pulsador (a), punta (b) y puño (c)
- Modo de empleo

Instrucciones de instalación (B)

Conectar la Hummingbird (HMB) a una tubería de baja presión estándar (ID = 6mm) 1/4in). Usar una tubería para aire comprimido médico que cumpla con las normas y reglamentos de seguridad locales para equipos médicos.

Uso (C)

- Infilar con la punta (b) y el pulsador (a):
 - Colocar la punta (b) de la Hummingbird contra la boquilla del dispositivo inflable Ergotrics.
 - Presionar el pulsador (a) para liberar el aire comprimido médico. Soltar el pulsador (a) para detener el flujo de aire.
 - Desinflar con el puño (c):
 - Empujar el puño (c) contra la boquilla del dispositivo inflable para abrir la válvula.
 - De esta manera saldrá aire si el paciente (u otro peso) presiona el dispositivo inflable.
- Liberar la presión del sistema cuando no se utilice.

Finalidad

Infilar y desinflar dispositivos inflables médicos compatibles Ergotrics mediante aire comprimido médico (4-6bar/58-87psi).

Prescripciones de seguridad

No usar con otro gas que aire comprimido médico de 4-6bar/58-87psi. Evitar el contacto directo con la piel, los ojos, los oídos... El aire comprimido puede causar daños en los ojos y los oídos, penetrar en la piel, causar heridas y coágulos en el flujo sanguíneo. Usar siempre equipos de seguridad como por ejemplo gafas de seguridad. Solo para infilar dispositivos inflables Ergotrics provistos de la etiqueta "apto para Hummingbird". No usar en caso de daños visibles. Cualquier incidente grave en relación con el dispositivo deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

Instrucciones de mantenimiento

Vida útil: 5 años

Controlar regularmente la conexión a la tubería. Limpiar con un paño suave y alcohol isopropílico o agua con jabón.

21

Naudojimo instrukcija HMB (LT)

Turinys (A)

- Pneumatinių pistoletas su aktyvavimo mygtuku (a), nosimi (b) ir kūgiu (c)
- Naudojimo instrukcijos

Montavimo instrukcijos (B)

Prijunkite HMB prie standartinės žemo slėgio žarnos (ID=6mm/1/4in). Naudokite suspausto medicininio oro žarną, kuri atitinka vietinės medicinos įrangos saugos taisyklės ir reglamentus.

Naudojimas (C)

- Pripūskite nosimi (b) ir aktyvatoriaus mygtuku (a):
 - Uždėkite "Hummingbird" nosį (b) ant pripūčiamo prietaiso "Ergotrics" vožtuvo.
 - Paspauskite aktyvatoriaus mygtuką (a), kad išleistumėte suslegtą medicininį orą. Atleiskite aktyvatoriaus mygtuką (a), kad sustabdytumėte oro srautą.
 - Išpūskite kūgiu (c):
 - Pastumkite kūgį (c) prie pripūčiamo prietaiso vožtuvo, kad vožtuvas atsidarytų.
 - Kai pacientas (arba kitas svoris) yra ant pripūčiamo prietaiso "Ergotrics", išleidžiamas oras.
- Po naudojimo atjunkite žarną su HMB nuo suspausto oro jungties.

Numatytas tikslas

Numatytąjį "Ergotrics" pripūčiamų medicinos prietaisų pripūtimas ir išleidimas naudojant medicininį suspaustą orą (4-6 bar/58-87 psi).

Išėjimai

Nenaudokite su jokiais kitomis dujomis, išskyrus suslegtą medicininį orą, kurio slėgis 4-6bar/58-87psi. Venkite tiesioginio sąlyčio su oda, akimis, ausimis. Suslėgtas oras gali pakenkti akims ir klausai, praskiverbti pro odą, sukelti žaizdas ir kresulius kraujyje. Visada naudokite saugos priemones, pavyzdžiui, apsauginius akinius. Skirta tik "Ergotrics" pripūčiamiems medicinos prietaisams, pažymėtiems kaip "suderinami su "Hummingbird", pripūsti. Nenaudokite, jei yra matomų pažeidimų. Apie bet koki su prietaisu susijusį rimtą incidentą turėtų būti pranešta gamintojui ir valstybės hares, kuriųje yra įsteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

Techninės priežiūros instrukcijos

Skirta naudoti 5 metus. Periodiškai tikrinkite žarnos jungtį. Valykite minkšta šluoste, naudodami izopropilo alkoholi arba vandenį ir muilą.

Instruções de utilização Hummingbird (PT)

Conteúdo (A)

- Pistola de ar com botão de pressão (a), extremidade (b) e espigão (c)
- Instruções de utilização

Instruções de instalação (B)

Conecte o Hummingbird (HMB) com a mangueira de ar comprimido padrão (DI = 6mm) 1/4in). Utilize uma mangueira para ar comprimido para aplicações médicas que esteja em conformidade com as normas e regulamentos de segurança locais para equipamentos médicos.

Utilização (C)

- Infilar com extremidade (b) e botão (a):
 - Coloque a extremidade (b) do Hummingbird contra a válvula do acessório médico insuflável da Ergotrics.
 - Pressione o botão (a) para libertar o ar comprimido médico. Solte o botão (a) para interromper o fluxo de ar.
 - Esvaziar com o espigão (c):
 - Pressione o espigão (c) contra a abertura do aparelho insuflável para abrir a válvula.
 - Destá forma, se o paciente (ou qualquer outro peso) se encontrar em cima do acessório insuflável, o ar irá sair.
- Diminua a pressão no sistema se não estiver a ser utilizado.

Utilização pretendida

Para insuflar e esvaziar equipamentos médicos insufláveis compatíveis da Ergotrics com ar comprimido médico (4-6bar/58-87psi).

Prescrições de segurança

Não utilizar com outros gases, apenas com ar comprimido médico a 4-6bar/58-87psi. Evite o contacto direto com a pele, os olhos, os ouvidos... O ar comprimido pode provocar danos aos olhos e ouvidos, pode penetrar na pele, provocar ferimentos e coágulos no fluxo sanguíneo. Para utilização, proteja-se com equipamentos de segurança, como por exemplo óculos de segurança. Apenas adequado para insuflar equipamentos da Ergotrics que tenham a etiqueta adequada para "Hummingbird". Não utilize o equipamento se apresentar danificações visíveis. Quaisquer incidentes graves relacionados com o equipamento deverão ser relatados ao fabricante e às autoridades competentes do Estado Membro do utilizador e/ou o paciente.

Instruções de manutenção

Duração de vida: 5 anos

Verifique regularmente a conexão com a mangueira. Limpe com um pano suave e com álcool isopropílico ou com água e sabão.

21

Brugsanvisning HMB (DA)

Indhold (A)

- Luftpistol med aktiveringsknap (a), næse (b) og kegle (c)
- Brugsanvisning

Installationsvejledning (B)

For at tilslutte HMB til en standard lavtryksslange (ID=6mm/1/4in). Brug en slange til medicinsk trykluft, der overholder de lokale sikkerhedsregler og regler for medicinsk udstyr.

Brug (C)

- Blæs op med næsen (b) og aktiveringsknappen (a):
 - Sæt næsen (b) på Hummingbird mod ventilen på den oppustelige Ergotrics-enhed.
 - Tryk på aktiveringsknappen (a) for at frigive komprimeret medicinsk luft slip aktiveringsknappen (a) for at stoppe luftstrømmen.
 - Reducere/tøm tryk i puden med keglenspidsen (c):
 - Tryk Keglespidsen (c) mod ventilen på den oppustelige anordning for at åbne ventilen.
 - Dette vil frigøre luften, når patienten (eller anden vægt) er på Ergotrics oppustelige enhed.
- Frakobl slangen med HMB fra tryklufttilslutningen efter brug.

Påtnækt formål

Oppustning og deflatering af kompatibelt Ergotrics oppusteligt medicinsk udstyr med medicinsk trykluft (4-6bar/58-87psi).

Advarsler

Må ikke anvendes med anden gas end medicinsk trykluft ved 4-6bar/58-87psi. Undgå direkte kontakt med hud, øjne, ører... Trykluft kan forårsage øjen- og høreskader, trænge ind i huden, forårsage sår og forårsage blodpropper i blodbanen. Brug altid sikkerhedsudstyr, som f.eks. sikkerhedsbriller. Kun til oppustning af Ergotrics' oppustelige medicinske udstyr, der er mærket som "kompatibelt med Hummingbird". Må ikke anvendes i tilfælde af synlige skader. Enhver alvorlig hændelse, der er sket i forbindelse med udstyret, skal indberettes til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugen er/eller patienten er etableret.

Vedligeholdelsesvejledning

Designet til at holde i 5 år.

Kontroller regelmæssigt forbindelsen til slangen. Rengøres med en blød klud med isopropylalkohol eller vand og sæbe.

HMB:n käyttöohje (FI)

Sisältö (A)

- Ilmapistooli, jossa aktiivointipainike (a), nokka (b) ja kartio (c)
- Käyttöohje

Aseennusohje (B)

Liitä HMB tavalliseen matalapaineletkuun (sisähalk = 6mm) 1/4in). Käytä paineilmaile letkua, joka on paikallisten lääketieteellisten laitteiden turvallisuus-sääntöjen ja määräysten mukainen.

Käyttö (C)

- Täytä käyttäen nokkaa (b) ja aktiivointipainiketta (a):
 - Aseta Hummingbirdin nokka (b) täytettävän Ergotrics-laitteen ventiliitä vasten.
 - Vapauta lääkkeellistä paineilmaa painamalla aktiivointipainiketta (a). Pysäytä ilmavirtaus vapauttamalla aktiivointipainike (a).
 - Tyhjennä käyttäen kartiota (c):
 - Avaa ventiliil painamalla kartiota (c) täytettävän laitteen ventiliitä vasten.
 - Tällöin vapautuu ilmaa, kun potilas (tai muu paino) on täytettävän Ergotrics-laitteen päällä.
- Irrota letku ja HMB paineilmailiitännästä käytön jälkeen.

Suunniteltu käyttötarkoitus

Yhteensopivien täytettävien lääkinnällisten Ergotrics-laitteiden täyttäminen ja tyhjentäminen käyttäen lääkkeellistä paineilmaa (4-6bar/58-87psi).

Varoitukset

Älä käytä täyttämiseen muuta kaasua kuin lääkkeellistä paineilmaa, jonka paine on 4-6bar/58-87psi. Älä päästä suoraan kosketukseen esimerkiksi ihon, silmien ja korvien kanssa. Paineilmaa voi aiheuttaa silmä- ja kuuloamman, imeytyä ihon läpi, aiheuttaa haavoja ja muodostaa hyvitymiä verenkiertoon. Käytä aaria turvavarusteita, kuten suojalasia. Tarkoitettu vain sellaisten täytettävien lääkinnällisten Ergotrics-laitteiden täyttämiseen, joissa on merkintä "yhhteensopiva Hummingbirdin kanssa".

Älä käytä, jos laitteessa on näkyvä vaurio. Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista haittapapahtumista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä ja/tai potilas asuu.

Huolto-ohje

Suunniteltu käyttöikä 5 vuotta.

Tarkista letkuliitäntä säännöllisesti. Puhdista pehmeällä liinalla käyttäen isopropyylialkoholia tai vetä ja saippuaa.